

أختبار استقرارك في أستراليا ممول بواسطة وزارة الشؤون الداخلية الأسترالية

ورقة معلومات للمشارك - برنامج دعم المجتمع للاجئين (استبيان على الهاتف ومقابلة)

الباحثون في جامعة كوينزلاند:

الأستاذة المساعدة جيني بوفي، سارة أن برجر، ستيفاني كوك، الدكتورة رني لي، الدكتور مارتن أوفلاهرتي، الدكتورة شارلوت يانغ، الدكتور لطفان نهالاتنا، الأستاذ المساعد جير هرد هوفستادتر، الدكتورة ماكارينا سان مارتن بورتر، نيكيتا شارما، صوفي أوسترييري، ميليندي بيلوتي، أليزابيث كندي، أدموند كانميكي، سايلستا غدام، الأهي نيكوهارف صالح، سعيد جايداريفرد، أسما ذوالفقار، ارينا كوليسنيكوف، نور يوسف، جينا نطال، البروفسور تيم ريديل، البروفسورة جانين باكستر.

الباحثون في المعهد الأسترالي للدراسات العائلية:

كارلي أودونل، الدكتور شون مارتن

الجامعة الوطنية الأسترالية:

الأستاذ المساعد بن أواردز

شكرًا لاهتمامك بهذه الدراسة. الرجاء قراءة المعلومات عن الدراسة لكي تتمكن من اتخاذ قرار إذا كنت ستشارك أو تتصل بنا إذا كانت لديك أية أسئلة.

ما هو موضوع الدراسة؟

نريد أن نعرف عن اختبارك في الاستقرار في أستراليا وعن الدعم الذي تلقينه. نريد أن نعرف الأمور التي تعمل جيدًا والأمور التي تحتاج إلى تحسين.

هل يجب علي أن أشارك في الدراسة؟

الاشتراك في الدراسة خيار. وإذا كنت لا تريد الاشتراك، فليست مجبرًا على ذلك. فإذا اخترت ألا تشارك، لن يؤثر ذلك على علاقتك بالوزارة أو على الدعم الذي تتلقاه.

ماذا يجب علي أن أفعل؟

بعد حوالي أسبوع من استلامك لرابط ورقة المعلومات للمشاركين، ستتلقى مكالمة هاتفية من مقابل من شركة أبحاث السوق ماكثير، سيتحدث معك بإمكانية استخدام اللغة التي تفضلها أو باستخدام مترجم ليطلب منك أسئلة الاستبيان. ستقوم بالإجابة على استبيان يستغرق حوالي 30 دقيقة عبر الهاتف، وبعد حوالي 9 أشهر سيتصلون بك مرة أخرى لطرح بعض الأسئلة الإضافية. سنستخدم بعض المعلومات التي قدمتها في طلبك لإضافتها إلى الإجابات التي تقدمها في الاستبيان. سنطلب منك إعطاء تفاصيل الاتصال بك لكي نستطيع الاتصال بك من أجل الاستبيان اللاحق. وسنسالك إذا كنت تريد ملخصًا عن النتائج وإذا كنت مستعدًا للاشتراك في مقابلة. سنختار بعض الأسر فقط.

ماذا إذا تم أختياري لمقابلة؟

إذا تم أختياري أسرتك، ستصلك دعوة بالايمل واستمارة موافقة بعد مقابلة الاستبيان بشهر واحد. المقابلة اللاحقة ستكون بعد 9 أشهر تقريبًا من المقابلة الأولى. يمكنك الموافقة على الاشتراك بتوقيع استمارة الموافقة/ إرسال ايمل أو رسالة نصية أو يمكنك الاتصال بالهاتف لإعلامنا. سوف تستغرق المقابلة 45 إلى 90 دقيقة مع مترجم. يمكنك أختيار المقابلة بالفيديو (مثلًا زوم أو تيمز) أو بالهاتف، وإذا كنت تفضل أن يقابلك ذكر أو انثى. فإذا وافقت سنسجل الصوت أثناء المقابلة. وإذا استخدمنا زوم أو تيمز سنحتفظ بالتسجيل الصوتي فقط.

لماذا من المهم بالنسبة لي أن أشارك؟

تساعد النتائج على تحسين استقرار اللاجئين والمهاجرين على أساس إنساني في أستراليا.

هل هناك أية فائدة بالنسبة لي؟

لا فائدة مباشرة لك، ولكنك تساعد على تحسين استقرار لاجئين آخرين. إذا تم اختيارك لمقابلة نوعية، سنعطيك بطاقة بقيمة 40 دولارًا هدية لكل مقابلة.

من سيرف بأني أشرتكت في هذه الدراسة؟

فقط جامعة كوينزلاند ستعرف بأنك أشرتكت. لن يعرف الاسترالي الذي يدعمك أو الهيئة المعتمدة المقترحة [Approved* Proposing Organisation] إلا إذا أخبرتهما أنت.

هل هناك أية مخاطر بالنسبة لي؟

مخاطر الاشتراك قليلة. الحديث عن اختبارات استقرارك في أستراليا قد يجعلك تشعر بالانزعاج. لا تحتاج إلى الإجابة على أي سؤال يجعلك تشعر بالانزعاج. قد يتخطى من يقابلك السؤال إذا لاحظ بأنك مزعج منه. يمكنك طلب من صديق أن يدعمك أثناء المقابلة، فراحتك هي مهمة بالنسبة إلينا.

ماذا يحدث للمعلومات عني شخصيًا؟

كل المعلومات الشخصية عنك (مثل اسمك وتفاصيل الاتصال بك) ستكون سرية. ان بيانات الاستبيان والمقابلة تُسجل باستخدام معرف فريد (هوية) وتُحزن بمعزل عن معلوماتك الشخصية في نظام أمن لإدارة بيانات البحث (UQRDM) في جامعة كوينزلاند، وبحسب بروتوكولات صارمة للوصول إليها. فقط موظفو الملاك الذين يوافق عليهم مدير المشروع يمكنهم الوصول إلى هذه البيانات. سيتم ربط بيانات استبيانك ومقابلتك مع البيانات التي تم جمعها من قبل وزارة الشؤون المنزلية (مثل التعليم)، ولكنهم لن يتلقوا بياناتك مباشرة ولن يعلموا ما إذا كنت قد شاركت أم لا. لن تُعطى وزارة الشؤون الداخلية بيانات مقابلتك مباشرة ولن تعرف إذا أشرتكت أو لا بالمقابلة التي تشكل جزءًا من الدراسة.

إن بياناتك مجهولة الهوية من الاستبيان والمقابلة ستضاف إلى بيانات المشتركين الآخرين عندما نكتب عن نتائج البحث، ولا يمكن معرفة هويتك من النتائج. ويتوقع أن يقدم المشروع النتائج بطرق متنوعة مثلًا بالرسوم البيانية، والعروض والنقارير. وقد تستخدم النتائج أيضًا لأغراض البحث والتعليم في المستقبل، وعند انتهاء هذا المشروع، فإن معلومات مجهولة الهوية ستُحزن في الأرشيف بحسب سياسة الجامعة في الاحتفاظ بالبيانات.

ماذا سيحصل إذا قررت أن انسحب؟

إذا غيرت رأيك، انت تملك الحرية للتوقف عن الاشتراك في أي وقت (بما فيه الاستبيان الثاني أو المقابلات) ولن تحتاج إلى إعطاء سبب، فقط أخبر فريق المشروع. لن يؤثر قرارك بالتوقف عن الاشتراك على الدعم الذي تتلقاه. وإذا أردت إتلاف أي من المعلومات التي اعطيتموها، رجاءً أخبر فريق المشروع، الذي قد يتمكن من إزالة البيانات، ولكن ذلك يتوقف على الوقت الذي تنسحب فيه من الدراسة.

ماذا سيحصل إذا قررت أن انسحب؟

إذا غيرت رأيك، انت تملك الحرية للتوقف عن الاشتراك في أي وقت (بما فيه الاستبيان الثاني أو المقابلات) ولن تحتاج إلى إعطاء سبب، فقط أخبر فريق المشروع. لن يؤثر قرارك بالتوقف عن الاشتراك على الدعم الذي تتلقاه. وإذا أردت إتلاف أي من المعلومات التي اعطيتموها، رجاءً أخبر فريق المشروع، الذي قد يتمكن من إزالة البيانات، ولكن ذلك يتوقف على الوقت الذي تنسحب فيه من الدراسة. هل يمكنني سماع نتائج هذا البحث؟ سوف ينتهي التقييم في حزيران (يونيو 2025) والنتائج الرئيسية تحتاج إلى موافقة الوزير قبل أن تكون متوفرة للعموم. بعد أن يتم نشر النتائج، سيرسل إليك ملخص عن النتائج إذا قلت أنك تود الحصول على نسخة أو بمديرة crisp@uq.edu.au منه. إذا كان لديك أية أسئلة عن النتائج، رجاءً اتصل بفريق المشروع في أي وقت على أو على الرقم sarahann.burger@uq.edu.au 0734431023 المشروع سارة أن برجر على

بمن يمكنني الاتصال إذا كان لدي أي قلق بشأن المشروع؟

هذه الدراسة تتبع الخطوط الإرشادية لعملية المراجعة الأخلاقية لجامعة كوينزلاند والتصريح الوطني عن السلوك الأخلاقي في أو بمديرية المشروع سارة crispa@uq.edu.au البحث الأنساني. نرحب بك بحرارة للاتصال بفريق المشروع في أي وقت على أو على الرقم 0734431023. إذا كنت تريد التكم مع مسؤول في sarahann.burger@uq.edu.au أن برجر على الجامعة ليس مشتركاً في التقييم يمكنك الاتصال بالمنسق الأخلاقي على 61734431656 / +61733653924، والايمل humanethics@research.uq.edu.au. رقم المعرف الأخلاقي في هذا البحث.

*

أيمز أستراليا

كلتورا

انعاش المسيحيين الشرقيين في أستراليا

المنظمة العالمية للهجرة

المنظمة الأشرورية الأسترالية

خدمات ايللورا المتعددة الثقافات

خدمات الاستقرار العالمية

مركز سبكتروم لموارد المهاجرين

أستراليا المتعددة الثقافات المحدودة

المركز الأسترالي لموارد المهاجرين

الجمعية الأسترالية للاجئين